

## STOVIL BAR

### Detergente per lavabicchieri professionali

EN - Professional glass washer detergent | SL - Detergent za profesionalne pomivalne stroje za kozarce | RO - Detergent pentru mașini profesionale de spălat pahare | FR - Détergent pour lave-verres professionnels | DE - Spülmittel für professionelle Gläserpülmaschinen | ES - Detergente para lavavasos profesionales

**IT - Detergente alcalino igienizzante per lavabicchieri industriali con sistema di dosaggio automatico.** Detergente: rimuove efficacemente macchie di caffè, tè e rossetto. Brillantante: effetto brillante su bicchieri e cristalleria. Sequestrante: previene la formazione di aloni e calcare. Splendi Acciaio: stoviglie brillanti senza aloni e macchie d'acqua. Protezione Attiva: previene la corrosione della lavastoviglie. **EN - Sanitizing alkaline detergent for industrial glass washer with an automatic measuring system.** Detergent: effectively removes coffee, tea and lipstick stains. Brightener: brilliant effect on glasses and glassware. Sequestering: prevents the forming of rings and lime scale. Shiny Steel: brilliant crockery without rings and water stains. Active Protection: it prevents dishwasher corrosion. **SL - Alkalno čistilno sredstvo za industrijske pomivalne stroje za kozarce s samodejnim sistemom doziranja.** Čisti: učinkovito odstranjuje madeže kave, čaja in rdečila za ustnice. Lošči: ohranja sijaj kozarcev in kristalnih izdelkov. Zakriva: preprečuje nastajanje lis in kopičenje vodnega kamna na posodi. Zlošči jeklo: bleščeča posoda brez vodnih madežev in lis. Aktivna zaščita: preprečuje korozijo pomivalnega stroja. **RO - Detergent alcalin, igienizant, pentru mașini de spălat pahare cu sistem automat de dozare.** Detergent: îndepărtează în mod eficient petele de cafea, ceai și ruj de buze. Agent de strălucire: efect de strălucire pentru pahare și cristaluri. Agent de sechestrare: previne formarea urmelor și a calcarului. Agent pentru strălucirea oțelului: vase strălucitoare, fără depuneri sau urme lăstate de apă. Protecție activă: previne coruziunea mașinii de spălat vase. **FR - Détergent alcalin désinfectant pour lave-vaisselle industriels avec système de dosage automatique.** Détergent: élimine efficacement les taches de café, de thé et de rouge à lèvres. Brillanteur: effet brillant sur les verres et la cristallerie. Séquestrant: il prévient la formation de traces et de calcaire. Brillant pour acier: vaisselle brillante sans auréoles et traces blanches. Protection active : il prévient la corrosion du lave-vaisselle. **DE - Alkalisches, hygienisierendes Spülmittel für industrielle Gläserpülmaschinen mit automatischem Dosiersystem.** Reinigungsmittel: Entfernt wirksam Flecken wie Kaffee, Tee und Lippenstift. Klarspülmittel: Glanzeffekt für Gläser und Kristallwaren. Komplexbildner: Beugt der Bildung von Rändern und Kalk vor. Stahlglanz: glänzendes Geschirr ohne Ränder oder Wasserflecken. Aktiver Schutz: Beugt Korrosion der Geschirrspülmaschine vor. **ES - Detergente alcalino higienizante para lavavasos industriales con sistema de dosificación automática.** Detergente: elimina eficazmente manchas de café, té y de lápiz labial. Brillante: efecto brillante en vasos y cristalería. Secuestrante: previene la formación de halos y de cal. Abrillantador Acero: vajilla brillante sin halos ni manchas de agua. Protección activa: previene la corrosión del lavavajillas.

#### IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

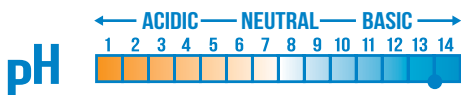
**IT - IMPIEGO:** lavabicchieri con sistema di dosaggio automatico, per qualsiasi durezza dell'acqua. **MODALITÀ D'USO:** Con sistema automatico: inserire il pescante direttamente nella tanica. Manuale: versare il prodotto direttamente nell'acqua di lavaggio seguendo il dosaggio consigliato. **EN - USE:** glass washer with automatic dosing system, for any water hardness. **HOW TO USE:** With automatic system: place the suction system directly in the container. Manual: pour the product directly into the washing water according to the recommended dosage. **SL - UPORABA:** pomivalni stroji za kozarce z avtomatskim doziranjem za kakršnokoli trdoto vode. **NAČIN UPORABE:** Z avtomatskim sistemom: sredstvo zlijte v predal pomivalnega stroja. Ročno: sredstvo zlijte neposredno v vodo in upoštevajte priporočen odmerek. **RO - FOLOSIRE:** mașini de spălat pahare cu sistem automat de dozare, pentru orice grad de duritate a apei. **MOD DE UTILIZARE:** Cu sistem automat: introduceți tubul de aspirație direct în recipientul cu produs. Manual: vărsați produsul direct în apa de spălare, conform dozelor recomandate. **FR - UTILISATION:** lave-verres avec système de dosage automatique, quelle que soit la dureté de l'eau. **MODE D'EMPLOI:** Avec système automatique: introduire le tube d'aspiration directement dans le bidon. Manuel: verser le produit directement dans l'eau de lavage, selon le dosage recommandé. **DE - ANWENDUNG:** Gläserpülmaschinen mit automatischem Dosiersystem, für jede Wasserhärte. **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Mit automatischem System: Das Saugrohr direkt in den Kanister einführen. Manuell: Das Produkt direkt in der empfohlenen Dosiermenge in das Schwaswasser leeren. **ES - USO:** lavavasos con sistema de dosificación automática, para cualquier dureza del agua. **MODO DE USO:** Con sistema automático: Introduzca el tubo de aspiración directamente en el bidón. Manual: vierta el producto directamente en el agua de lavado, según la dosis recomendada.

#### DOSAGGIO - DOSAGE

**IT - DOSAGGIO:** 1g - 2g per litro in funzione alla durezza dell'acqua e del grado di sporco. **NON UTILIZZARE SU OGGETTI IN ALLUMINIO.** **EN - DOSAGE:** 1g - 2g per litre, depending on water hardness and degree of soiling. **DO NOT USE ON ALUMINIUM OBJECTS.** **SL - DOZIRANJE:** 1g - 2g na liter, odvisno od trdote vode in stopnje umazanosti perila. **IZDELKA NE UPORABLJAJTE NA ALUMINIJU.** **RO - DOZARE:** 1g - 2g la fiecare litru în funcție de duritatea apei și a gradului de murdărie. **A NU SE UTILIZA PE OBIECTE DIN ALUMINIU.** **FR - DOSAGE:** 1g - 2g / litre en fonction de la dureté de l'eau et du degré de saleté. **NE PAS UTILISER SUR LES OBJETS EN ALUMINIUM.** **DE - DOSIERUNG:** 1g - 2g pro Liter je nach Wasserhärte und Verschmutzung. **NICHT AUF ALUMINIUM BENUTZEN.** **ES - DOSIFICACIÓN:** 1g - 2g por litro en función de la dureza del agua del grado de suciedad. **NO UTILICE EN OBJETOS DE ALUMINIO.**

#### COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

**IT - COMPOSIZIONE CHIMICA:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Fosfonati, Policarbossilati. **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Phosphonates, Polycarboxylates. **SL - KEMIČNA SESTAVA:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Fosfonati, Polikarboxilati. **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Fosfonati, Policarboxilați. **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Phosphonates, Polycarboxylates. **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Phosphonate, Polycarboxylate. **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Fosfonatos, Policarboxilatos.



### PROFESSIONAL

#### PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	GIALLO - YELLOW
ODORE - ODOUR	CARATTERISTICO - CHARACTERISTIC

#### PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

CODICE - CODE	1110	PZ X CT - PCS X BOX	2
COD. EAN	803268039 1583	CT X PLT - BOX X PLT	72
CONFEZIONE - PACK	6KG - 5L	CT X ST - BOX X LAYER	18